

Dodatok č. 1

ku Kúpnej zmluve č. 1100077011/2017/5400/011 uzavretej dňa 17.05.2017
podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších
predpisov
(ďalej len „Dodatok č. 1“)

Článok I. Zmluvné strany

1.1 Kupujúci:

**Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v
skrátenej forme “ŽSR“**
Klemensova 8, 813 61 Bratislava

Právna forma: Iná právnická osoba
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: Po,
vložka: č. 312/B
Štatutárny orgán: Mgr. Martin Erdössy, generálny riaditeľ
IČO: 31 364 501
DIČ: 2020480121
IČ DPH: SK2020480121
Bankové spojenie: VÚB, a. s
SWIFT/BIC: SUBASKBX
IBAN: SK11 0200 0000 3500 0470 0012

(ďalej ako „kupujúci“)

a

1.2 Predávajúci:

CLV s.r.o.
Bancíkovej 1/A, 821 03 Bratislava

Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: Sro,
Vložka číslo: 129328/B
Štatutárny orgán: Ladislav Várady, konateľ
IČO: 46 979 689
DIČ: xxxxx
IČ DPH : xxxxx
Bankové spojenie: xxxxx
SWIFT/BIC: xxxxx
IBAN: xxxxx

(ďalej ako „predávajúci“)

(ďalej spoločne tiež ako „zmluvné strany“)

V súlade s Článkom IX. Záverečné ustanovenia bod 1 Všeobecných obchodných podmienok dodania tovaru Kúpnej zmluvy č. 1100077011/2017/5400/011 uzavretej dňa 17.05.2017 (ďalej len „Kúpna zmluva“) sa zmluvné strany dohodli na zmenách Kúpnej zmluvy, ktoré sú uvedené v Článku II. Dodatku č. 1.

Článok II.

Predmet Dodatku č. 1

2.1 Na prvej strane Kúpnej zmluvy sa v časti C:

- údaje pre platbu
„Bank. spojenie: xxxxx
IBAN: xxxxx
SWIFT/BIC: xxxxx“

nahrádzajú údajmi
„Bankové spojenie: xxxxx
IBAN: xxxxx
SWIFT/BIC: xxxxx“

Na prvej strane Kúpnej zmluvy sa na koniec časti C vkladá nasledovný text:

„Adresa pre doručovanie písomností: LAVACOM, Nižné Kapustníky 3, 040 12 Košice“.

Článok III.

Záverečné ustanovenia

- 3.1 Predávajúci vyhlasuje, že ku dňu podpísania Dodatku č. 1 je zapísaný v registri partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora (ďalej len „register partnerov verejného sektora“) a tiež každý jemu známy subdodávateľ v ktoromkoľvek rade, ktorý je partnerom verejného sektora je zapísaný v registri partnerov verejného sektora. Ďalej predávajúci vyhlasuje, že ku dňu podpísania Dodatku č. 1 má ako partner verejného sektora alebo má osoba, ktorá plní povinnosti oprávnenej osoby pre predávajúceho v zmysle zákona o RPVS (ďalej len „oprávnená osoba“), splnené všetky povinnosti, ktoré pre predávajúceho ako partnera verejného sektora alebo pre oprávnenú osobu vyplývajú zo zákona o RPVS. Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa vyhlásenia podľa tohto bodu ukážu ako nepravdivé, kupujúci nie je v omeškani s plnením podľa Kúpnej zmluvy až do splnenia povinnosti predávajúceho resp. oprávnenej osoby.
- 3.2 V prípade, ak niektorá zmluvná strana pri plnení Kúpnej zmluvy v znení Dodatku č. 1 alebo v súvislosti s jej plnením bude sprístupňovať druhej zmluvnej strane osobné údaje dotknutej osoby, je zmluvná strana sprístupňujúca osobné údaje povinná najneskôr pri prvom sprístupnení predložiť súhlas dotknutej osoby so spracúvaním osobných údajov, ktorý bude spĺňať všetky náležitosti súhlasu so spracúvaním osobných údajov v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“) a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „GDPR“) s výnimkou prípadov upravených v zákone o ochrane osobných údajov a GDPR. Ak niektorá zmluvná strana v rozpore so zákonom o ochrane osobných údajov a GDPR sprístupní druhej zmluvnej strane osobné údaje dotknutej osoby bez predloženia súhlasu na spracúvanie osobných údajov alebo poruší zákon o ochrane osobných údajov a GDPR inak, porušujúca zmluvná strana je povinná druhej zmluvnej strane nahradiť všetku škodu, ktorá jej tým vznikne vrátane nákladov vzniknutých v súvislosti s uplatnením si opodstatnených nárokov dotknutej osoby a tiež nákladov v súvislosti s úhradou sankcií právoplatne uložených zo strany príslušných štátnych orgánov.
- 3.3 Ustanovenia Kúpnej zmluvy, ktoré neboli Dodatkom č. 1 upravené zostávajú nezmenené.
- 3.4 Dodatok č.1 je záväznou súčasťou Kúpnej zmluvy.
- 3.5 Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 3.6 Dodatok č. 1 je vyhotovený v troch (3) rovnocenných exemplároch, z ktorých dva (2) exempláre obdrží kupujúci

a jeden (1) exemplár obdrží predávajúci.

- 3.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok č. 1 pred jeho podpísaním prečítali, rozumejú jeho obsahu a na znak súhlasu s ním ho slobodne, vážne, dobrovoľne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok vlastnoručne podpísali, a sú si vedomí následkov z neho vyplývajúcich.

V Bratislave, dňa:

V, dňa:

V mene kupujúceho:

Železnice Slovenskej republiky, Bratislava
v skrátenej forme "ŽSR"

V mene predávajúceho:

CLV s.r.o.

.....
Mgr. Martin Erdössy
generálny riaditeľ

.....
Ladislav Várady
konateľ